



BANYS TARRIDAS

DESAYUNOS / BREAKFAST PETIT-DÉJEUNER / FRÜHSTÜCK

Sardinas a la brasa con pan con tomate / Grilled sardines with tomato bread
Sardines grillée avec au pain de tomate / Gegrillte Sardinen mit Tomatenbrot

(optional: no gluten)   12,60€

Pulpo a la Gallega / Galician Style octopus  22€

Poule à la galicienne / Oktopus nach galizischer Art

Patas de pulpo a la brasa / Grilled octopus legs  22€

Pattes de poulpe grillée / Gegrillte Oktopusbeine

Pescado azul a la brasa + Pan con tomate / Grilled blue fish + Tomato bread
Poisson bleu grillée avec + Pain de tomate / Gegrillte Blaufisch + Tomatenbrot

(optional: no gluten)   17,60€

Pescado blanco a la brasa + Pan con tomate / Grilled white fish + Tomato bread
Poisson blanc grillée avec + Pain de tomate / Gegrillte Weißer Fisch + Tomatenbrot

(optional: no gluten)   22€

BOCADILLOS / COLLATION SNACKS - (OPTIONAL: NO GLUTEN)

Longaniza / Sausage / Saucisse / Wurst  5,20€

Jamón serrano / Ham / Jambón / Schinken  5,20€

Queso / Cheese / Fromage / Käse  4,70€

Queso + 1 Anchoa de L'Escala / Cheese + 1 Anchovie from l'Escala  6,20€

Fromage + 1 Anchois de l'Escala / Käse + 1 Sardellen aus L'Escala

Atún / Tuna / Thon / Thunfischsalat   4,90€

Atún + 4 Olivas rellenas / Tuna + 4 Stuffed olives   5,40€

Thon + 4 Olives farcies / Thunfischsalat + 4 Gefüllte Oliven

Atún + 4 Olivas rellenas + 1 Anchoa / Tuna + 4 Stuffed olives + 1 Anchovie   6,80€

Thon + 4 Olives farcies + 1 Anchois / Thunfischsalat + 4 Gefüllte Oliven + 1 Sardellen



Pescado / Fish / Poisson / Fisch



Moluscos / Molluscs / Mollusques / Weichtiere



Gluten



2 Anchoas de L'Escala/2 Anchovies from l'Escala   6,10€

2 Anchois de l'Escala/2 Sardellen aus L'Escala

2 Anchoas + 4 Olivas rellenas/2 Anchovies + 4 Stuffed olives   6,60€

2 Anchois + 4 Olives farcies/2 Sardellen + 4 Gefüllte Oliven

3 Anchoas de L'Escala/3 Anchovies from l'Escala   8,60€


3 Anchois de l'Escala/3 Sardellen aus L'Escala

BOLLERÍA/BREADRY PAINERIE / BROTWAREN

Cruasán/Croissant  1,60€

Cruasán de chocolate/Chocolate croissant  1,90€

Croissant au chocolat/Schokoladencroissant

Cruasán + café/Croissant + coffee  2,90€

Croissant + café/Croissant + Kaffee

(excepto carajillo/except with liquor/sauf avec alcool/außer mit Alkohol)

Por favor, notifique sus alergias e intolerancias al camarero/a. Gracias.

Please notify your allergies and intolerances to the waiter. Thank you.

Veillez signaler vos allergies et intolérances au serveur. Merci.

Bitte teilen Sie dem Kellner Ihre Allergien und Unverträglichkeiten mit. Danke schön.



Pescado/Fish/Poisson/Fisch



Moluscos/Molluscs/Mollusques/Weichtiere



Gluten



BANYS TARRIDAS

PARA PICAR/TO SNACK À GRIGNOTER/ZUM NASCHEN

Berberechos/Cockles in vine/Coques/Herzmuscheln		10,70€
Banderilla		1,30€
Olivas rellenas/Stuffed olives/Olives farcies/Gefüllte Oliven		2,40€
Patatas chips/Snack potatoes/Pomme de terre «chips»/Snackkartoffeln		1,80€

ENTRANTES/STARTERS ENTRÉES/VORSÄTZE

Anchoas de l'Escala (unitat)/Anchovies from l'Escala <i>Anchois de l'Escala/Sardellen aus L'Escala</i>		2,80€
Sonsos		13,50€
Mejillones con "picadillo"/Mussels with "picadillo" <i>Moules de roche "picadillo"/Muscheln "picadillo"</i>		9,90€
Mejillones al vapor/Steamed mussels <i>Moules à la vapeur/Gedämpfte Muscheln</i>		8,20€
Mejillones a la parrilla/Grilled mussel <i>Moules grillées/Gegrillte Muscheln</i>		8,60€
Langostinos con mayonesa de lima/Prawns with lime mayonnaise <i>Crevettes à la mayonnaise au citron vert/Garnelen mit Limettenmayonnaise</i>		10€
Calamares a la andaluza/Squids at "Andaluza" style <i>Calamars à la "Andaluza"/Tintenfische nach „Andaluza“-Art</i>		13,50€
Pulpo a la Gallega/Grilled Octopus/Poulpe Grillée/Gegrillte Oktopus		22€
Gambita roja a la parrilla/Red grilled prawns <i>Crevettes rouge grillée/Gegrillte rote Garnelen</i>		21,50€
Cigalas con ajo y perejil/Grilled crayfish <i>Écrevisses grillées/Gegrillte Flusskrebse</i>		20,30€
Croquetas caseras de pescado salvaje/Craft fish croquette <i>Croquettes de poisson maison/Hausgemachte Fischkroketten</i>		10,40€
Croquetas caseras de pollo/Craft chicken croquettes <i>Croquettes de poulet maison/Hausgemachte Fischkroketten</i>		9,50€
Carpaccio de gamba roja/ Red prawn carpaccio <i>Carpaccio de crevettes rouges/Rotes Garnelen-Carpaccio</i>		22,80€



Crustáceos/Crustaceans/Crustacés/Krebstiere



Pescado/Fish/Poisson/Fisch



Moluscos/Molluscs/Mollusques/Weichtiere



Gluten



Sulfitos/Sulfites/Sulfite



ENSALADAS/SALADS SALADES/SALATE

 Ensalada verde/Green salad/Salade verte/Grüner Salat 8,60€



Ensalada de atún/Tuna sala/Salade de thon/Thunfischsalat  9,80€

Ensalada de anchoas de l'Escala/Anchovy salad from l'Escala  12,30€
Salade d'anchois de l'Escala/Sardellensalat von l'Escala

Ensalada de sardina ahumada/Smoked Sardine salad  12,30€
Salade de Sardine fumée/Salat aus geräucherte Sardine



DIRECTOS A LA PARRILLA/STRAIGHT ON THE GRILL DIRECTEMENT SUR LE GRIL/DIREKT AUF DEN GRILL

Sardinas + Ensalada verde/Grilled sardines + Green salad  14,90€
Sardines grillée + Salade verte/Gegrillte Sardinen + Grüner Salat



Sardinas a la brasa con pan con tomate/Grilled sardines with tomato bread
Sardines grillée avec au pain de tomate/Gegrillte Sardinen mit Tomatenbrot
(optional: no gluten)   12,60€

PESCADO DE LONJA/MARKET FISH POISSON DU MARCHE/MARKTFISCH

Pescado azul a la parrilla + Ensalada verde/Grilled blue fish + Green salad  19,60€
Poisson bleu grillée + Salade verte/Gegrillte Blaufisch + Grüner Salat

Pescado azul a la brasa con pan con tomate/Grilled blue fish with tomato bread
Poisson bleu grillée avec au pain de tomate/Gegrillte Blaufisch mit Tomatenbrot
(optional: no gluten)   17,60€

Pescado blanco a la parrilla + Ensalada verde/Grilled white fish + Green salad  24€
Poisson blanc grillée + Salade verte/Gegrillte Weißer Fisch + Grüner Salat

Pescado blanco a la brasa con pan con tomate/Grilled white fish with tomato bread
Poisson blanc grillée avec au pain de tomate/Gegrillte Weißer Fisch mit Tomatenbrot
(optional: no gluten)   22€

Patas de pulpo a la parrilla/Grilled octopus legs  22€
Pattes de poulpe grillées/Gegrillte Oktopusbeine



Crustáceos/Crustaceans/Crustacés/Krebstiere



Pescado/Fish/Poisson/Fisch



Moluscos/Molluscs/Mollusques/Weichtiere



Gluten



Sulfitos/Sulfites/Sulfite



PAELLAS I FIDEUÁS

Paella de marisco/Seafood paella 🦀 🍤 17,50€
Paella aux fruits de mer/Meeresfrüchten Paella

Fideuá de marisco/Seafood fideuá 🦀 🍷 🍤 17,50€
Fideuá aux fruits de mer/Meeresfrüchten Fideuá
(optional: no gluten)

🌱 Paella vegana/Vegan paella 16,50€

MENÚS MEDIODÍA/LUNCH MENUS

MENUS DU DÉJEUNER/ MITTAGSMENÜS

DÍAS LABORABLES: Ensalada verde o de atún + paella o fideuá

WORKING DAYS: Green or tuna salad + paella or fideuá

JOURS OUVRABLES: *Salade verte ou thon + paella ou fideuá*

ARBEITSTAGE: *Grüner Salat oder Thunfischsalat + Paella oder Fideuá*

🦀 🍷 🍤 20,80€

FINES DE SETMANA I FESTIVOS: Ensalada verde o de atún + paella o fideuá

WEEKENDS AND HOLIDAYS: Green or tuna salad + paella or fideuá

WEEK-END ET VACANCES : *Salade verte ou thon + paella ou fideuá*

WOCHENENDE UND FEIERTAGE: *Grüner oder Thunfischsalat + Paella oder Fideuá*

🦀 🍷 🍤 24,50€

MARTES: Ensalada verde o de atún + fideuá + 1 bebida

TUESDAY: Green or tuna salad + fideuá + 1 drink

MARDI : *Salade verte ou thon + fideuá + 1 boisson*

DIENSTAG: *Grüner oder Thunfischsalat + Fideuá + 1 Getränk*

🦀 🍷 🍤 20,80€

JUEVES: Ensalada verde o de atún + paella + 1 bebida

THURSDAY: Green or tuna salad + paella + 1 drink

JEUDI : *Salade verte ou thon + paella + 1 boisson*

DONNERSTAG: *Grüner oder Thunfischsalat + Paella + 1 Getränk*

🦀 🍷 🍤 20,80€



Crustáceos/Crustaceans/Crustacés/Krebstiere



Pescado/Fish/Poisson/Fisch



Moluscos/Molluscs/Mollusques/Weichtiere



Gluten



Sulfitos/Sulfites/Sulfite



MENÚ GRILLAT

3 Entrantes + paella o fideuá/3 starters + paella or fideuá    30€
3 Entrées + paella ou fideuá/3 Vorspeisen + Paella oder Fideuá

MENÚ INFANTIL/CHILDREN'S MENU MENU ENFANT/KINDERMENÜ

Fish & Xips   13,50€

Croquetas caseras de pescado & Chips/Craft fish croquette & Chips  13,50€
Croquettes de poisson maison & Chips/Hausgemachte Fischkroketten & Chips

Croquetas caseras de pollo & Chips/Craft chicken croquettes & Chips 13,50€
Croquettes de poulet maison & Chips/Hausgemachte Fischkroketten & Chips

Pan de coca/Cake bread 3€
Pain de gâteau/Kuchenbrot

Por favor, notifique sus alergias e intolerancias al camarero/a. Gracias.
Please notify your allergies and intolerances to the waiter. Thank you.

Veillez signaler vos allergies et intolérances au serveur. Merci.

Bitte teilen Sie dem Kellner Ihre Allergien und Unverträglichkeiten mit. Danke schön.



Crustáceos/Crustaceans/Crustacés/Krebstiere



Pescado/Fish/Poisson/Fisch



Moluscos/Molluscs/Mollusques/Weichtiere



Gluten



Sulfitos/Sulfites/Sulfite